BUREAU DE L'ADJUDANT GENERAL,

QUARTIERS-GENERAUX,

QUEBEC, *le* 3 *Avril*, 1815.

ORDRES GENERAUX.

SON Excellence le COMMANDANT DES FORCES annonce à l'Armée servant dans l'Amérique Septentrionale Britannique, qu'il a reçu les Ordres de Son Altesse Royale le PRINCE REGENT de retourner en Angleterre.

En prenant congé d'une Armée qu'il a eu l'honneur de commander depuis le Commencement des Hostilités avec les Etats-Unis jusqu'à la fin de la Guerre, Son Excellence éprouve une grande Satisfaction à témoigner son entière approbation et à exprimer la haute idée qu'il a du Zèle, du Courage et de la Discipline qu'a montrés cette partie des Troupes de Sa Majesté.

Cette Armée a eu à lutter dans une Contestation penible et inégale, éloignée de secours, et privée de beaucoup d'avantages que l'on trouve dans les Pays plus cultivés de l'Europe ; cependant Son Excellence a vu avec orgueil et admiration, la fermeté, l'intrépidité, et la patience dans les fatigues et les privations, qui ont marqué le caractère de l'Armée du Canada. Dans toutes ces circonstances la valeur et la discipline ont eu le dessus, et quoique des considérations locales et des moyens limités, ont réduit la Guerre principalement à un Système defensif, elle a cependant été ennoblie, par nombre de brillans Exploits, qui orneront les Pages de l'Histoire future. Au Détroit et à la Rivière aux Rasins deux Armées entières avec leurs Généraux Commandans ont ont été prises, et des Armées de beaucoup supérieures ont été repoussées. Les differentes Batailles de Queenstown, Stoney Creek, Chateaugay, Chrystler's, La Colle, Lundy's Lane, près de la Chûte de Niagara, et les opérations subséquentes sur cette Frontière, immortaliseront à jamais les Héros qui ont eu occasion de s'y distinguer. La Prise de Michilimakinac, d'Ogdensburg, d'Oswego et de Niagara par Assaut, sont des Trophées de la Prouesse des Armes Angloises. Les Noms des Officiers respectifs qui ont conduit les Troupes de Sa Majesté à ces differentes Actions sont déjà connus à l'Univers, et seront transmis avec gloire par l'Historien fidèle à une Posterité reconnoissante.

En jettant un coup d'œil sur les Evênemens passés, c'est avec joie que Son Excellence réfléchit sur le succès complet qui a couronné la valeur, les efforts et la persévérance de cette brave Armée, qui ont terminé chaque Campagne successive par la défaite de tous les Plans de l'Ennemi, dans lesquels toute l'énergie du Gouvernement des Etats-Unis s'est épuisée en de vains efforts pour accomplir son objet avoué, la Conquête de ces Provinces.

Le Lieutenant Général Sir JOHN C. SHERBROOKE, et l'Armée sous ses Ordres immédiats, ont droit aux plus grands éloges pour la bravoure et la promptitude qu'ils ont montrées en occupant un grand District du Territoire de l'Ennemi, et Son Excellence prie le Lieutenant Général d'accepter ses Remercimens de l'assistance cordiale qu'il lui a procurée en tout tems.

Les meilleurs Remercimens de Son Excellence sont dûs au Lieutenant Général Sir GORDON DRUMMOND, à qui échoit maintenant le Commandement des Canadas, pour ses efforts infatigables et son support dans des circonstances particulièrement difficiles : Son Excellence se sent redevable aux Officiers Généraux, à l'Etat-Major Général et aux Officiers et Soldats, et apprécie justement leurs mérites respectifs. Son Excellence doit aussi ses Remercimens au Major-Général BAYNES, Adjudant Général, et au Major-Général Sir SIDNEY BECKWITH, Quartier-Maître Général, et aux Officiers de son propre Etat-Major pour le jugement, la promptitude et le zèle qu'ils ont montrés en remplissant leurs devoirs respectifs.

Son Excellence a tout lieu d'être satisfaite de la conduite et des efforts des Départemens Publics de cette Armée, et leur rend justice en témoignant son approbation de la maniere très-efficace dont le Commissariat a été conduit sous les arrangemens zélés et judicieux du Commissaire Général ROBINSON.

Son Excellence éprouvera un plaisir particulier à représenter à Son Altesse Royale le PRINCE REGENT les Services et les Talens des Officiers de cette Armée, aux honorables Survivans desquels le Lieutenant Sir GEORGE PREVOST offre le Tribut de ses plus sincères Remercimens.

(Signé) EDWARD BAYNES, Adjudant Général,

A. S.